

# Sommaire

## Terres & Mers de Bretagne



- **Invitation en Terres & Mers de Bretagne...** p.02
- **Programme des animations** p.03
- **Près de 30 entreprises bretonnes exposantes vous invitent à découvrir les saveurs de Bretagne** p.08
- **Concours Général Agricole : l'heure des finales** p.11
- **un partenariat, des partenariats** p.13
- **Terres & Mers de Bretagne : Données clés** p.23
- **Contacts Presse** p.24



---

**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## Invitation en... Terres & Mers de Bretagne

**1<sup>ère</sup> région agricole, maritime et agroalimentaire française**, la Bretagne proposera **tous les jours**, du 19 au 27 février, sur son espace "Terres & Mers de Bretagne" dans le Hall 7.2 du salon de l'agriculture :

- > **Des découvertes gastronomiques entre Terres & Mers :** dégustations de produits frais (poissons, viandes, légumes, coquilles Saint Jacques, pousses pieds, recettes à base de cidre breton...) ou cuisinés par notre chef breton Alain Bunoult.
- > **Des animations ludiques & pédagogiques pour petits & grands :**
  - **des échanges permanents avec les professionnels de la terre et de la mer**, qui viendront spécialement sur le salon pour échanger avec les visiteurs, parler de leur métier, leur apprendre à reconnaître les poissons ou encore à déguster leurs productions...
  - **un quiz interactif et ludique** avec au programme des questions pour tous, sur les milieux, les produits, les métiers et la culture bretonne et des cadeaux à gagner.
- > **Une mine d'infos pour préparer ses prochaines vacances en Bretagne** à la ferme, en campagne ou à la mer avec le réseau Bienvenue à la ferme Bretagne et Gîtes de France.
- > **Un programme d'animations variées** pour que la Bretagne crée l'événement tous les jours dans le Hall des régions de France.



**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

# Programme des animations

Terres & Mers de Bretagne



Des animations tous les jours pendant le salon de l'agriculture sur l'espace Terres & Mers de Bretagne, dans le Hall 7.2 stand M38

## → Samedi 19 et Dimanche 20 février

**A partir de 16h, venez danser, en Terres & Mers de Bretagne**, au son des Bagads en partenariat avec le Festival Interceltique de Lorient, pour avoir un avant goût du prochain Festival Interceltique (du 5 au 14 Août à Lorient).



## → Lundi 21 février

**A 10h15, la Bretagne est à l'honneur dans les cuisines** du plateau de l'info ! Au programme, **une recette à base de porc, mijotée à quatre mains par :**

- ↗ **Eric Leautey** (cuisinier)
- ↗ **Jean-Pierre Duval** (producteur de porc fermier d'Argoat- Hall 7.2 Stand J24).



**Démonstration de filetage** (mise en filets) de poisson par un professionnel de la marée à **10h30 et 15h**

**A 17h, venez assister à la criée du Salon de l'Agriculture !**

---

**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## → Mardi 22 février

**Démonstration de filetage** (mise en filets) de poisson par un professionnel de la marée à **10h30 et 15h**

**Dès 18h00**, retrouvez sur le stand « Terres & Mers de Bretagne », le **palmarès complet du Concours Général Agricole 2011**.

**En 2010**, 47 entreprises bretonnes ont été médaillées, soit 86 produits récompensés, **la Bretagne est l'une des régions les plus médaillées de France**.

**De 20h00 à 22h00**, alors que le salon aura fermé ses portes au grand public, venez rencontrer, en toute tranquillité, les exposants bretons et déguster leurs produits à l'occasion de la **2<sup>ème</sup> « vente privée » du Salon de l'Agriculture**. A cette occasion, venez-vous initier à l'**œnologie cidricole**.



---

**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## → Mercredi 23 février



*Photo Sipa  
Couronne et bijoux Julien D'Orcel  
Robe Zuhair Murad*

La Bretagne est à l'honneur en 2011 avec **Laury Thilleman, Miss France 2011** qui sera présente sur l'espace « **Terres & Mers de Bretagne** » au salon de l'agriculture. Pendant sa visite au salon, Laury Thilleman sera accompagnée par Sylvie Tellier de la société Miss France et par les représentants des Chambres d'agriculture de Bretagne, du Comité régional des pêches et du Conseil régional de Bretagne.

Au programme de cette visite :

à **14h00**, rendez-vous dans le pavillon des animaux sur le stand « **Prim'Holstein France** » (*Hall 1 - stand N 41*) pour une **rencontre avec des éleveurs laitiers et porcins bretons**

à **15h00**, Miss France 2011 viendra à la **rencontre des exposants bretons dans le Hall des régions**, sur l'espace Terres & Mers de Bretagne (*Hall 7.2 stand M38*).

à **15h30**, **intronisation** avec des personnalités bretonnes dans la **confrérie de « l'Oignon de Roscoff »** (*Hall 7.2 stand M38*).

à **16h00**, à la fin de sa visite, Miss France 2011 se rendra à la réception officielle de l'espace **Terres & Mers de Bretagne avec les Présidents Jean-Yves Le Drian** (Conseil régional), **Jacques Jaouen** (Chambre Régionale d'Agriculture de Bretagne), **André Le Berre** (Comité Régional des Pêches). Le Cidre d'Honneur sera organisé par **l'Association Cidricole Bretonne**.

---

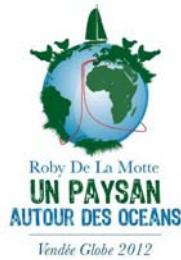
**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## → Mercredi 23 février (suite)

**Embarquez pour le Vendée Globe avec Roby de La Motte, un paysan autour des océans.**

L'agriculteur navigateur du Morbihan qui se lance dans la cours mythique du Vendée Globe 2012, sera présent sur le stand « Terres et Mers de Bretagne pour rencontrer la presse et présenter l'avancement de son projet.

Contact presse : Yann Dubois (06 99 97 56 56 - y.dubois@sportcomsail.com)



**A 17h, venez assister à la criée du Salon de l'Agriculture !**

## → Jeudi 24 février

**A 10h30 et 15h, démonstration de filetage** (mise en filets) de poisson par un professionnel de la marée.

**A 17h, venez assister à la criée bretonne du Salon de l'Agriculture !**

Partez en mer à l'écoute des **chants de marins** !

---

**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## → Vendredi 25 février

**A 10h30 et 15h, démonstration de filetage** (mise en filets) de poisson par un professionnel de la marée. A 17h, venez assister à la **criée bretonne du Salon de l'Agriculture !**

Partez en mer à l'écoute des **chants de marins**

**Dès 19h00, venez danser, en Terres & Mers de Bretagne**, au son des Bagads, en partenariat avec le Festival Interceltique de Lorient.



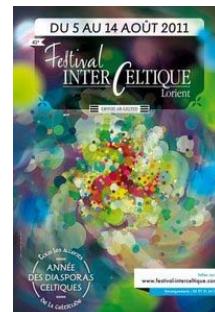
**Jusqu'à 23h, vivez au rythme de l'agriculture, à l'occasion de la Nocturne du salon : une soirée pour découvrir, en plein cœur de Paris, toutes les saveurs des produits bretons !**

## → Samedi 26 février

**De 16h à 18h, venez danser, en Terres & Mers de Bretagne**, au son du **Bagad de Paris** en partenariat avec le Festival Interceltique de Lorient.

## → Dimanche 7 mars

**De 14h à 16h, venez danser, en Terres & Mers de Bretagne**, au son des **Bagads** en partenariat avec le Festival Interceltique de Lorient



**A 17h, venez assister à la criée bretonne du Salon de l'Agriculture !**

---

**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

Près de 30 exposants bretons au salon

Terres & Mers de Bretagne



Près de 30 entreprises bretonnes : agriculteurs, biscuitiers, brasseurs, cidriers, charcutiers, confiseurs, éditeurs, ostréiculteurs, pécheurs,... vous invitent à venir découvrir les saveurs de Bretagne au salon de l'agriculture !

## → Produits fermiers

- **Ferme Brénature, *le porc fermier*** Hall 7.2 Stand J24
- **Ferme fromagère de Suscinio, *la tome de Rhuys*** Hall 7.2 Stand K24
- **La Maison du Cidre, *cidre et jus de pomme fermiers*** Hall 7.2 Stand K26
- **Le Safran d'Armor, *le safran*** Hall 7.2 Stand K23
- **La pêche maritime, *les produits de la mer*** Hall 7.2 Stand L30
- **Les huîtres de Locmariaquer, *le bar à huîtres*** Hall 7.2 Stand L32
- **Les Viviers du Pont de Banastère, *les huîtres*** Hall 7.2 Stand L25

---

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## → Produits artisanaux

- **Bianic**, *andouilles et andouettes* Hall 7.2 Stand  
L36
- **Biscuiterie des Vénètes**, *les petits sablés* Hall 7.2 Stand  
L23
- **Biscuiterie Jain**, *le Lichouzig* Hall 7.2 Stand  
J38

## → Produits artisanaux (suite)

- **Biscuiterie Louis Le Goff**, *les madeleines* Hall 7.2 Stand  
M24
- **Brasserie Coreff**, *les bières artisanales* Hall 7.2 Stand  
J30
- **Brasserie de Bretagne**, *les bières artisanales* Hall 7.2 Stand  
L24
- **Brasserie Lancelot**, *les bières artisanales* Hall 7.2 Stand  
M24
- **Chapron - Cidre Sorre**, *le cidre & jus de pommes* Hall 7.2 Stand  
J30
- **Délices de la presqu'île**, *l'andouillette à la ficelle* Hall 7.2 Stand  
L20
- **Editions Astoure**, *les livres sur la Bretagne* Hall 7.2 Stand  
L35

---

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

- Eric Elien, *les glaces de tradition* Hall 7.2 Stand L24
- Les comptoirs de Saint Malo, *caramel au beurre salé* Hall 7.2 Stand J36
- La Crêperie Colas, *les produits bretons* Hall 7.2 Stand L20
- La bolée du breton, *le cidre* Hall 7.2 Stand M24
- Les Celliers Associés, *le cidre* Hall 7.2 Stand L24
- Le Moulin du Champinel, *les bières artisanales* Hall 7.2 Stand J30
- Le Moulin de Charbonière, *la farine de blé noir* Hall 7.2 Stand M24
- Le petit breton, *grillades, crêpes & galettes* Hall 7.2 stand K64
- Pâtisserie « Aux Ajoncs d'Or », *le Kouign amann* Hall 7.2 Stand L36
- Sucettes du Val André, *les sucettes* Hall 7.2 Stand L37
- Tallec, *charcuteries à l'ancienne* Hall 7.2 Stand L36

*Retrouvez les dans le guide des exposants bretons !*

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## → les nouveaux exposants en 2011 :

- ↗ **le Safran d'Armor (22) - *le safran***
- ↗ **la biscuiterie des Vénètes (56), *les petits sablés***
- ↗ **la maison du cidre (56), *cidres et jus de pommes fermiers***
- ↗ **les Viviers de Banastère (56), *les huîtres***

## → des produits bretons innovants...

- ↗ **Le safran breton en stigmates, confitures de poivrons rouges au safran**  
Le Safran d'armor - Hall 7.2 Stand K23
- ↗ **les p'tits sablés des Vénètes « chocolat fleur de sel »**  
**les p'tits sablés apéros « Tome de Rhuys et algues wakamé »**  
Biscuiterie des Vénètes - Hall 7.2 Stand L23
- ↗ **sauté de porc à la cervoise**  
**Rillettes de porcs fermiers au jambon**  
Ferme Brénature - Hall 7.2 Stand J24
- ↗ **Bloo Tonic, eau gazeuse à base d'algue spiruline**  
La maison du cidre - Hall 7.2 Stand K26
- ↗ **Caramel au beurre salé à la bergamote**  
**Caramel au beurre salé au rhum**  
Les comtoirs de st malo - Hall 7.2 Stand J36
- ↗ **Crème de caramel aux spéculoos**  
Sucettes Val André - Hall 7.2 Stand L37
- ↗ **Tome de Rhuys à la gelée de cidre Guillevic**  
Ferme fromagère de Suscinio - Hall 7.2 Stand K24



TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

### → Le Concours général des produits

Comme en 2010, plus de **90 agriculteurs, ostréiculteurs, artisans ou industriels bretons** participeront, du 19 au 27 février, aux finales du **120<sup>ème</sup> Concours Général Agricole**.

Depuis 2008, les Chambres d'Agriculture de Bretagne accompagnent les lauréats du Concours Général Agricole en assurant la promotion du concours en aval des finales :

- ☛ Cérémonie de **remise des médailles**,
- ☛ **Edition de guide**,
- ☛ Mise en place de **vitrines des produits médaillés**,
- ☛ Signature de convention de **partenariat avec la distribution** (Enseigne Carrefour - Direction Régionale Bretagne) pour le référencement des produits médaillés,

Depuis 2010, les Chambres d'Agriculture de Bretagne assurent également :

- ☛ **L'organisation en amont** des finales (prélèvements des produits)
- ☛ La déclinaison, pour tous les médaillés, du visuel :



---

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

→ **Le concours général des produits en quelques chiffres :**

	<b>Candidats</b>		<b>Médaillés</b>	
	Nombre d'entreprises	Nombre de produits	Nombre d'entreprises	Nombre de produits
2008	85	263	44	76
2009	92	288	51	86
2010	89	305	47	85
<b>2011</b>	<b>99</b>	<b>336</b>		

Ce palmarès brillant place la Bretagne au 4<sup>ème</sup> rang des régions françaises les plus médaillées (concours produits, hors concours des vins). En 2010, le Concours Général Agricole a également primé l'excellence de la génétique bretonne et le travail des éleveurs bretons : avec 31 éleveurs et 33 animaux récompensés.

## Combien de médaillés en 2011 ?

Rendez-vous,  
sur le stand **Terres & Mers de Bretagne**,  
le mardi 22 février 2011 dès 18h00  
pour prendre connaissance du palmarès 2011 !

# Un partenariat, des partenariats

Terres & Mers de Bretagne 

Terres & Mers de Bretagne,  
un partenariat entre :

- ▶ Les Chambres d'Agriculture de Bretagne
- ▶ Le Comité Régional des Pêches Maritimes et des Elevages Marins de Bretagne

Avec l'appui financier  
du Conseil régional de Bretagne

et le soutien de :

- Pêcheurs de Manche et de l'Atlantique
- Organisation des Pêcheries de l'Ouest Bretagne
- Fédération des Poissonniers de Bretagne
- Bienvenue à la Ferme Bretagne
- Fédération des Filières Qualité de Bretagne
- Festival Interceltique de Lorient
- Gîtes de France Bretagne
- Maison de la Bretagne à Paris
- Maxence Gross
- Armor Lux

---

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

- 14 -

# Terres & Mers de Bretagne au Salon International de l'Agriculture : les agriculteurs et les pêcheurs bretons à Paris



**Jacques Jaouen,**  
Président de la Chambre d'Agriculture de Bretagne.



**André LE BERRE,**  
Président du Comité Régional des Pêches Maritimes et des Elevages Marins de Bretagne

## Pour la 5<sup>ème</sup> année consécutive, la Bretagne sera présente sous la bannière « Terres & Mers de Bretagne » : quels sont les objectifs de ce partenariat ?

Jacques Jaouen : « Le point commun fondamental entre l'ensemble des partenaires techniques et financiers que nous fédérons, c'est que nous aimons la Bretagne et que nous souhaitons le partager avec le grand public qui se rend sur le Salon. Si nos paysages ruraux et côtiers sont si beaux, c'est bien entendu grâce aux **atouts naturels** dont nous disposons, mais c'est aussi et surtout parce que **nos territoires sont vivants**. La Bretagne est belle naturellement, les hommes et les femmes qui y vivent et y travaillent, la subliment. Rappelons qu'un des piliers fondamentaux de **notre économie régionale** est le fruit du travail produit par les filières de l'agriculture et de la pêche.

Par ailleurs, la qualité de l'alimentation, la préservation de l'environnement et des ressources, la formation, l'attractivité des métiers et la création de nouveaux bassins d'emplois sont des **enjeux partagés entre les filières de la terre et de la mer bretonnes**.

Ce partenariat nous permet d'être mieux entendus pour faire connaître ce qu'est notre travail quotidien, de mieux cerner nos contraintes, nos méthodes de production et, surtout, les orientations que nous prenons pour allier rentabilité, emploi et meilleure prise en compte des paramètres environnementaux.

C'est également un **grand moment de convivialité** entre les gens de la Terre et de la Mer qui partagent les mêmes valeurs de courage, de respect, de solidarité, de travail et d'amour du métier. Cette convivialité et ces valeurs, nous souhaitons les partager avec les visiteurs de tous horizons qui se déplacent au Salon de l'Agriculture. C'est un rapport de cœur avant d'être un rapport économique ».

André Le Berre : « Nos secteurs d'activités sont confrontés à des **problématiques communes**, comme la gestion de la qualité de l'eau. Notre partenariat lors de ce salon nous permet **d'améliorer et de renforcer la cohabitation entre nos activités**, de réfléchir sur les problématiques communes, et d'agir ensemble ; ce qui nous donne une force supplémentaire. Notre stand « Terres et Mers de Bretagne » est un réel **lieu d'échanges et de discussions** entre nos structures.

De plus, le soutien du Conseil Régional de Bretagne nous permet de créer un stand attractif et convivial, adéquat pour valoriser nos produits et activités ainsi que tous les atouts du territoire breton. »

## En 2011, quel est l'enjeu de cette présence à Paris ?

**Jacques Jaouen** : « La pêche et l'agriculture bretonnes sont aujourd'hui une source inépuisable de questionnements, d'exemples et d'applications allant dans le sens d'une meilleure prise en compte de l'environnement sans négliger les besoins alimentaires de demain.

Nos filières doivent **constamment s'adapter** aux réglementations et aux exigences nouvelles des consommateurs en terme de qualité et de sécurité alimentaire notamment.

La perception qu'a le grand public de ces activités majeures en Bretagne n'est pas le juste reflet de la réalité. Par ailleurs, l'agriculture et la pêche ont besoin de :

- **former** des personnes compétentes afin de créer des emplois indispensables pour nourrir la population,
- **favoriser l'installation de nouveaux venus** dans la profession, **d'être innovants et créatifs** pour continuer à avancer, et de **mieux informer** sur ses différents métiers pour être attractifs. Nous pouvons compter sur le soutien précieux du Conseil régional de Bretagne pour être présent sur le Salon et répondre à ces enjeux. »

**André Le Berre** : « La pêche bretonne souffre actuellement d'un contexte économique difficile : baisse du prix du poisson à la première vente, hausse du prix du carburant, augmentation des importations. Notre présence à Paris nous permet d'aborder et d'expliquer ces différents sujets au grand public et de communiquer sur les produits de la pêche bretonne.

Cela se concrétise par un **étal de poissons, constitué chaque matin** par un poissonnier artisan, qui effectue également des démonstrations de filetage au fil des journées. Nous présentons des produits de la pêche qui souffrent de méventes et/ou de méconnaissance du grand public, comme les pouces-pieds de Quiberon. Cet étal de poissons entiers retient l'intérêt des visiteurs qui ne connaissent plus l'aspect des poissons, présentés généralement en filets sur les étals des poissonneries, ce qui nous permet en sus **d'expliquer les différences de prix** entre la vente sous les criées et la vente finale aux consommateurs. »

---

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## Concrètement, comment organisez vous la présence de vos filières ?

Jacques Jaouen : « Cette année plus que jamais, nous souhaitons **mettre nos produits en avant**. Nous avons la volonté de montrer aux visiteurs du Salon de l'Agriculture la **diversité de notre agriculture et la qualité des produits** qui en sont issus. Pour la 1<sup>ère</sup> fois, nous allons mettre en avant les produits bretons médaillés au concours général agricole via une vitrine de présentation dédiée et au travers de dégustations, pour illustrer la richesse et la qualité de nos productions »

André Le Berre : « Créé par la loi du 2 mai 1991, le CRPMEM de Bretagne est l'organisme clef de définition et de mise en œuvre des politiques régionales des pêches maritimes. Il a pour mission, en lien avec les Comités Locaux (CLPMEM) et le Comité National (CNPMEM), la gestion des ressources marines, la représentation des professionnels et la défense des intérêts de la filière.

Au salon, nous exposons et présentons des espèces pêchées par les navires bretons et **mettons en valeur nos missions**. Tous les acteurs de la filière Pêches Maritimes seront représentés : CLPMEM, organisations de producteurs, poissonniers, mareyeurs, filière qualité... ; ce qui nous permettra de mener une communication globale sur le secteur. »



TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## « Quels messages et quelles images souhaitez-vous faire passer ? »

Jacques Jaouen : « La population bretonne est viscéralement **attachée au maintien des activités agricoles et maritimes** sur son territoire et est **consciente des enjeux majeurs** que portent aujourd’hui les gens de terre et de mer pour le monde de demain. Nous voulons faire **partager cet attachement** à l’ensemble des français qui visitent le SIA, et notamment au public citadin parisien qui consomme quotidiennement les produits issus de notre travail, sans pour autant en être conscient. Le contact direct avec les visiteurs est très important et très positif, beaucoup de personnes qui viennent nous voir sont fiers de nous dire qu’elles sont des enfants ou petits enfants d’agriculteurs ! L’agriculture est bien au cœur de notre société. »

André Le Berre : « **Des pêcheurs responsables pour une pêche durable.** Les professionnels ont mis en place depuis de nombreuses années, des bonnes pratiques de pêche et de gestion des ressources, bien que celles-ci semblent peu connues du grand public. Ce salon est l’occasion pour nous d’en discuter et de les mettre en avant afin de revaloriser l’image du secteur. Les pêcheurs sont, en effet, les premiers concernés par la qualité de l’environnement et la bonne gestion des ressources. Pour terminer nous souhaitons préparer l’avenir au niveau de l’emploi. Nous communiquerons donc également sur les formations professionnelles et les différents métiers du secteur. Excellent salon 2011 à tous ! »



**TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE**  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011



## Gîtes de France Bretagne

### LES LOCATIONS DE VACANCES

Le label Gîtes de France s'est développé au fil des années pour devenir le **premier réseau en Europe d'hébergement chez l'habitant**, et a fêté ses cinquante ans en 2005.

Notre raison d'être :

- favoriser les séjours touristiques dans les meilleures conditions d'accueil et de confort,
- satisfaire aux exigences et aux besoins d'un tourisme d'authenticité, de convivialité, de nature, de calme, de découverte et d'espace,
- contribuer à la valorisation et à la conservation du patrimoine et de l'environnement, principalement en milieu rural,
- participer au développement local et contribuer à fixer les populations rurales par l'apport de ressources complémentaires.

Un séjour Gîtes de France, c'est à la fois la découverte et le ressourcement, auprès de 43 000 hommes et femmes qui vous ouvrent leurs maisons, toutes uniques, toutes différentes. Autant de valeurs qui font des Gîtes de France un pionnier du développement durable pour le tourisme rural.

**> > Les Gîtes de France de Bretagne, c'est 4500 gîtes, 870 adresses en chambres d'hôtes, 50 gîtes d'étape et de séjour, 50 campings verts et 7 gîtes d'enfants.**

Contact : Estelle Sourdain

[www.gites-de-france-bretagne.com](http://www.gites-de-france-bretagne.com)  
[gitesdefrancebretagne@gmail.com](mailto:gitesdefrancebretagne@gmail.com)

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE

Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011



## Bienvenue à la ferme Bretagne

### L'ACCUEIL A LA FERME

Près de 400 agriculteurs développent aujourd’hui l'accueil touristique sur leur exploitation et sont regroupés au sein de « Bienvenue à la Ferme », réseau et marque des Chambres d'Agriculture. Ce réseau a structuré un ensemble de prestations autour de quatre thématiques : gastronomie, hébergement, loisirs-découverte et service. Le nouveau concept « Hébergement à la ferme » est né de la nécessité de mieux valoriser la spécificité « ferme » de l'offre d'hébergement Bienvenue à la Ferme, et de positionner la Bretagne comme destination agritouristique. Ce concept permet d'accompagner les hébergeurs du réseau vers une plus grande personnalisation de leurs offres. Un positionnement autour de la valeur « être bien », exprime l'engagement de Bienvenue à la Ferme auprès de ses clients.



#### Et si on allait à la ferme ?

>> Découvrez nos offres thématiques d'hébergement en Bretagne sur [www.bretagnealaferme.com](http://www.bretagnealaferme.com), rubrique « les actualités »

Vivez la campagne de plus près !

Contact : Marie-Paule FOUQUIN  
02 23 48 27 73  
[ubtr@bretagne.chambagri.fr](mailto:ubtr@bretagne.chambagri.fr)

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011



## Fédération des Filières Qualité de Bretagne

La Fédération des Filières Qualité de Bretagne est une association regroupant des filières organisées autour de la qualité. Les produits et secteurs concernés sont :

- ☛ **Fruit et légumes :**
  - Label Rouge «**Cidre Royal Guillevic**»
  - AOC «**Cidres de Cornouailles**»
  - AOC «**Oignons de Roscoff**»
- ☛ **Céréales et produits issus de céréales :**
  - Label Rouge «**Farine pour pain de Tradition Française**»  
(en cours d'homologation)
- ☛ **Viandes fraîches réfrigérés ou congelés :**
  - Label Rouge «**Boeuf Limousin**»
  - Label Rouge «**Boeuf Blond d'Aquitaine**»
  - Label Rouge «**Veau élevé au lait entier BRETANIN**»
  - Label Rouge «**Agneau**»
  - Produit certifié «**Cochon de Bretagne**»
- ☛ **Produits de la mer :**
  - AOC «**Moules de bouchots de la Baie du Mont Saint Michel**»

La Fédération des Filières Qualité de Bretagne, en quelques chiffres :

- > 11 ODG ou filières organisées,
- > 1100 producteurs,
- > 40 opérateurs industriels  
(abattoirs et grossistes),
- > Plus de 500 points de vente.

Contact : Jean-Stéphane BLANCHARD  
02 96 800 300  
[js.blanchard@agro-qualite.fr](mailto:js.blanchard@agro-qualite.fr)

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE

Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

## Festival Interceltique de Lorient

2011 : 41 ème édition, année des Diasporas Celtiques

Le concept du Festival Interceltique est unique, ouvert, international : "Le Rendez-vous des expressions contemporaines des pays celtiques". Un rendez-vous incontournable qui touche toutes les formes de musiques issues des pays celtiques, des chants millénaires au folk, au rock, au jazz, en passant par les œuvres symphoniques... Véritable vitrine vivante, le Festival Interceltique de Lorient, c'est aujourd'hui :



- 10 jours de spectacles et divers événements
- 4500 musiciens, chanteurs, danseurs, plasticiens, universitaires, cinéastes, d'Écosse, d'Irlande, du Pays de Galles, de Cornouaille, de l'Île de Man, de Galice, des Asturies, de Bretagne, des USA, du Canada, d'Australie, etc...
- Une grande parade (gratuite) attirant plus de 40 000 spectateurs le premier dimanche
- 700 000 visiteurs et spectateurs
- 120 spectacles sur scène, dont 60 % sont gratuits.

Nous vous invitons à vivre avec nous, **du 5 au 14 Août**, cette 41<sup>ème</sup> édition du Festival, année des Diasporas Celtiques.

De la Bretagne au Monde,  
du Monde à la Bretagne,  
le Festival Interceltique de Lorient,  
un rendez-vous toujours incontournable.

+ d'infos sur :  
[www.festival-interceltique.com](http://www.festival-interceltique.com)

TERRES & MERS DE BRETAGNE AU SALON DE L'AGRICULTURE  
Paris Porte de Versailles - du 19 au 27 février 2011

### L'agriculture bretonne en quelques chiffres:

- L'activité du secteur primaire fournit **5,9 % des emplois bretons** contre 3,5 % en France,
- Les exploitations agricoles **emploient environ 73000 actifs**.
- **37657 exploitations** agricoles, dont 27916 dites "professionnelles" en 2007,
- La Bretagne, une des **premières régions françaises pour le nombre d'installations**,
- L'activité laitière occupe la plus grande part de l'espace

### L'agroalimentaire breton en quelques chiffres :

- **18 milliards d'euros de chiffre d'affaires** générés par l'agroalimentaire breton en 2007 (13 % du CA français),
- L'industrie agroalimentaire en Bretagne représente en 2007, **35,5 % des emplois industriels de la région**,
- L'industrie des viandes représente 42 % du chiffre d'affaires agroalimentaire breton,

### La pêche bretonne en quelques chiffres

- **Première région française** pour la pêche,
- **La pêche et l'aquaculture représentent 8590 emplois** en mer et dans la conchyliculture (élevage de coquillages comestibles, huîtres, moules, coques, palourdes...).
- La **transformation** des produits de la mer est assurée par **59 entreprises, employant 5 000 actifs**.

## Terres & Mers de Bretagne au Salon International de l'Agriculture :

### Contacts presse :

#### ▶ **Sandrine Roberdel**

Chambre Régionale d'Agriculture de Bretagne  
06 11 24 39 54  
[sandrine.roberdel@morbihan.chambagri.fr](mailto:sandrine.roberdel@morbihan.chambagri.fr)

#### ▶ **Vincent Auvray**

Chambre Régionale d'Agriculture de Bretagne  
06 26 76 56 74  
[vincent.auvray@bretagne.chambagri.fr](mailto:vincent.auvray@bretagne.chambagri.fr)

#### ▶ **Emmanuelle Tadier**

Chambre d'Agriculture d'Ille et Vilaine  
02 23 48 28 17  
[emmanuelle.tadier@ille-et-vilaine.chambagri.fr](mailto:emmanuelle.tadier@ille-et-vilaine.chambagri.fr)